

中央日報

中華民國十七年十月三十日 星期二 (戊辰九月十八日)

# 今天的要目

所希望於將來的中央銀行的……第一第張二兩  
中央第三十九次紀念週……………同上

日外務省派有田來滬	同上
中央屬意白崇禧鎮守新疆	同上
德國與波蘭與波蘭的邊境問題第一張第四面	同上

康伯銅像啟幕禮之大騷動 同上  
日大隈侯聲明出馬 同上  
自弭戰條約說到我們中國 同上  
藝術運動 第三張第四面

[illegible]

家之藥則完全不敢過問乎  
 之。其性實完全不敢過問乎  
 辨別之。其性實完全不敢過問乎  
 紙。其性實完全不敢過問乎  
 已及數月。愈。完全不敢過問乎  
 不本之。愈。完全不敢過問乎  
 又故其。愈。完全不敢過問乎  
 已及數月。愈。完全不敢過問乎  
 不本之。愈。完全不敢過問乎  
 又故其。愈。完全不敢過問乎

母虎票永安堂

中央銀行開幕

謹啓者敝行現定於十一月一日上午九時舉行開幕典禮敬迓 黨政軍警工商學報各界蒞臨參與恐未週特此登報奉請屆時請 枉駕敝行指教一切幸甚禱甚上海外灘十五號

**中央銀行謹啟**

中央銀行公告第一

號  
本行爲國民政府國家銀行資本總  
額銀圓二千萬元業經一次撥足由  
國民政府授與代理國庫及發行兌  
換之特權茲定於本年一月一

中央銀行

總裁 宋子文  
副總裁 陳行

理事  
陳子文 王寶崙  
宋文行 姚詠白  
葉承堂 陳光甫  
周宗良

**監事**  
貝祖詒  
李君銘  
林康侯  
虞和德  
總經理  
總交子  
顧立仁  
李覺  
**司啓**

姚文壽律師代蔣玉鏘緊要聲明  
 茲據當事人蔣玉鏘  
 意入門後即不安於  
 歸該氏自絕於蔣氏之表即使他日歸來亦決無收留之餘地惟該氏在外有其他舉  
 姚文壽律師代劉河楊黃氏啓事

聲稱因乏嗣嗣當於上年夏歷十二月十七日由老僕王媼介紹輪娶淮安梁得標之長女為妾不  
動及向不借食情事概與蔣玉鏞無涉晚九時在上海城內寓所逃出並搶去西門牌服等件迄今三日去  
勢已誠恐不合稟由氏貼出儼婚娶費洋二百六十元以復彼此娶姦姦各自由此保  
啓者茲據當事人劉何提黃氏稱蔣玉鏞於癸亥年正月憑媒事務與劉鳳儀結強姦爲  
方自願意見不合稟由氏貼出儼婚娶費洋二百六十元以復彼此娶姦姦各自由此保

STOMACH HOSPITAL  
胃病醫院  
地址 亞路修德  
電話 三五六四九

食量減少即為胃病之預兆

胃之於人體爲一主要消化器。若食量減少。即胃之消化力薄弱。偷不求醫。則漸變而爲胃病。若胃呆。胃滯。食物即嘔。面黃肌瘦。胃隔。胃氣痛。肚痛腹瀉。氣急。哮喘等是也。其影響於全體之康健者甚大。胃病。則消化力弱。則難得充分之養料。而全體之分泌。遂停止分泌。各部缺乏天然抵抗力。以致疾病叢生。

本院朱子章醫士。爲胃病專家。經驗宏富。治愈男女胃病不可勝計。無論何種胃病。均能手到病除。再本院爲便利患病諸君起見特布置清潔房間十餘間空氣充足交通四達尤爲適宜

▲注意▲今日起送診給藥 本院爲嘉惠貧病起見每日上午十點至十二點。統治各症。免費給藥。下午門診照例。

介紹堪輿大家趙秉甫先生

形家者言論者多囋爲渺茫不可信然牛眠馬鬣見於史傳者指不勝屈理學如朱文公勸業如曾文正於山環水抱聚氣藏風之說亦多加注意則可見未全

講道

其則其。止彰藥他。罐之用笑故見告名好樂慨  
 其能。義詳請。物人則子尊敬也本。文目豈如也  
 欺於猶然擁有數千確者今與利藥。堂字蓋其人佳。  
 偏下奸狡則自白癖也。日裝。罐之通之也。即以  
 發好發得語釋矣。必說師只子之指作實。則以  
 誤一人可我來。益其重用。求與藥人係用意區其各  
 一。連以來彼。大遭六則此裝與旨意有監裝空  
 二。謝裝矣。仿亦小舌龍確人瑣之混見。徒之瑣所  
 三。在惡罐。一效徒高謹罐確之者。於下。意罐出  
 廣疏罐八者見疑。子獨不之讀若上如若。子各  
 已承那九兒。何人。後者擬即與只。上不必等類  
 上已歌也。冒何人有冒。一混有因以逐迭外。動  
 認。亦染潔以格與混偽職言冒子裝。一欲自以不  
 本。亦自藥料異。萬者自。日裝。瑣藥倘係可而  
 告大業立不品偽為金。前並瑣之苦罐乃無出彼不論  
 人特告人與堂者緣致乎學藥與係孫子治冒之居必  
 以無望。以仿仿四所子以一樣。出言之之責冒人其  
 大數月。已期製效種舉相同抑他也。人物覺瑣。治  
 惠長不購者。此。鄰同類何人有有三裁蓋。書著者不病  
 期背者惟治其諸者之自。之。非。不。妨之  
 附贈于易裝教育也。乎詞後彼必本並學其不勝有自神  
 以送給以瑣育名。相輩裝與無敵他必將所立直  
 己。紙糊罐。家七曾誓乎未冒之假冒商膏。較門也  
 己不之子別之之混乎。印之不冒之品冒日傷戶  
 又及之本之。性藥商者。歎度。賴他本司可彼此也。如  
 為數月。為性質則較之知人之此他家否難受等覺是  
 大數月。愈不完完時雖其自際亦人。難。受文信則影  
 何。何。許全代金子不欺生著之也。故。影其射  
 罵而而問人也。不。仿。名製有而而其面。字影其  
 八又言不冒同較凡其也有典與裝人仍原痛亦惟驚  
 人定其必誠。過百人。道夫金也能較與無獎于冒  
 價利高者。蓋間商小則傳仰家。市樂與名指告病混  
 售賣用該此一商品冒者光之推證之位。名文人裝  
 善乎人理則。一。矮履三廣不係裝製如之中之瑣  
 。道基藥者。之如家聲隨仿偽如有之必。安者如  
 此。淺人仿可何幾是之上人改易何之要并全。影  
 層上之。之效自以。耶藥。之他也。無者遂竟  
 是所說今長自又又。房常學家。苟則其指甚察其  
 稽。善人之。已互不多。有吾者今其目其大庶  
 荷。善人於人相同一五其之裝。竟藥屋的誰也不應  
 廣是。無。仿貨原。藥事瑣本有人方只心。窮有  
 告非以。其無敵之物毀齒黃金與與人公求姓故。盡  
 口取藥損壞以耀證金罐。罐既掩開何居名本本  
 有直人科。自號化油子。耳以耳聞。心。堂堂  
 士。欺配一包裝矣。之。四耳十盜疑已冒才以吾  
 惟天製則人。品。罐有。萬鈔仍不混無廣藥人  
 侯也之奪。罐六六子先萬元。教留者詳告品尚  
 每。方人即。與黃金事為捨。目。其上對一  
 注。法之景固而六般金油前贈裝所指召心字揭一  
 虎。十利挽也變形飾油之已。蹟得虔頭識於病內  
 之。已。回。也。偏形。而創一洗而而。稱。冒之  
 評社自意利然仿之本用製再不言仿茲會蓋混物尋  
 票。出之合權今食當六。廢良藥效致。假者。非  
 之。之門破案日金物油角不明言品者求有冒。觀  
 此所戶環漏石油罐罐論矣。販客本司常有。非  
 外以而也界之也天子為。如其雜項頗登。誠不  
 有貴有平乎之罐。設者前故能借儲明藥品藥  
 問閱輪覽其各乎裝。後從証據與警已。不勝  
 者報紙以居崇。品如如紫之裝裝告。影文  
 二者可此品品益確有其。之。瑣理本射字  
 堂。辨例何。蓋也偽無然索則甚耳由室竊。  
 以。以別彼在何圖。效也其品付可。起夥藥非彼之

江海關  
附稅  
國庫券  
第六次  
還本付息通告

江海關二五附稅國庫券基金保管委員會啓

續發江海關  
附稅  
國庫券  
次第  
付息通告

江海關二五附稅國庫券基金保管委員會啓

# 捲菸稅國庫券第七次還本付息通告

交通銀行開始付給特此通告

# 現代評論

第二〇一期  
中日交涉的方針  
所望於新國民政府者  
國府的承認問題  
時間是夢幻(戲劇)  
澤寺二首

文子  
松子  
梁雲松  
袁昌英譯

第二〇二期

兼論發薪和舞弊  
外交代表的任用問  
最近十年中外貿易  
非戰公約的實效  
時間是夢幻(戲劇)

中飽	發	雲	楊端六	松子	變遷的大勢	題
發刊所	經售處	上	下	每	袁昌英譯	▲定價

上海白克路北河路八  
上海及各埠商務印書  
及各大書店  
週一冊……零售五



大炮台



無其吸潤清  
藝樂之英芬

▲定價 每週一冊……零售五  
全年二元……半年一元



本社自開辦到現在的經濟報告

一 本社自開辦到八月份的收支帳目簿據 已經先後呈送中

央監察委員會和宣傳部審核 九十月份正在趕造

二 本社自彭學沛等接辦以後，到現今把收支品算起來，不

但不虧空 並且有剩餘

本社應收應付對照表  
(截至十月三十一日止)

應收未收的款項		應付未付的款項	
一，報費	五千五百四十元（各地分銷處欠款）	一，工資	一千二百元（加工拆坯在內）十月下半月
二，廣告費	六千九百八十一元	二，薪金	八千三百九十五元
三，十月份中央應撥津貼（註一）	五千元（按每月九千元計算）		本社及分社各職員和全國各通信員一個半月薪金
四，中央應撥商報項費	一萬元		
五，三月份虧欠（註二）	六千元		
六，借出款（註三）	一千元	三，稿費	二千七百六十八元

中國國民黨中央日報社廣告股每月廣告費收入比較表

月別	總數	已收	元	金	除實收	未收
二	八七三、八八	八〇四、八九	元	一〇三、二九	七〇一、六〇	六八、九九
三	一、五五五、二六	一、四四〇、四三	元	二四三、七三	一、一九六、七〇	一四、八三
四	一、二四四、六八	一、一四〇、二六	元	一九〇、四四	九四九、八二	一〇四、四二
五	二、一六七、七七	二、〇一九、四一	元	三三五、九二	一、六八三、四九	一四八、三六
六	二、一九七、八一	一、九二三、五一	元	三二四、六〇	一、五九八、九一	二七四、三〇
七	三、一一三、五五	二、六五三、一六	元	三八〇、四五	二、二七二、七一	四六〇、三九
八	三、三八六、九九	二、七五二、三九	元	三七五、二九	二、三七七、一〇	六三四、六〇
九	三、八三二、一三	三、〇一七、四四	元	四四六、三一	二、五七一、一三	八一四、六九
十	四、三六一、一〇		元			四、三六一、一〇
共計	二二、七三三、一七	一五、七五一、四九	元	二、四〇〇、〇三	一三、二五一、四六	六、九八一、六八

所希望於將來的中央銀行的

孔憲鏗

中央銀行經過了期間的籌備，已定於十一月一日開始了。同時兌換券章程共十條，也已由中央銀行總裁，呈請國民政府核准頒布。兌換券章程中，最重要的規定爲第二條和第六條。第二條說：「中央銀行兌換券之發行，須按照發行額數，十足準備，以百分之六十爲現金準備，百分之四十爲保證準備。現金及金庫，得爲現金準備；國民政府發行或保證之有價證券，與短期確實商業票據，得爲保證準備。」第六條說：「中央銀行發行準備金之外，每旬應將兌換券行額數表及準備金全額表，公布之。」

關於兌換券的準備問題，就照章程第二條的規定，已經可算妥當。但問該行理事會猶恐怕不足，決定暫以十足現金準備，保證其兌換券的信用。俟應會對於兌換券有特殊的信任，樂於流通之後，才仍照章程第二條辦理。有多少理論家，對於「十足現金準備」一節，頗不以爲然！因爲兌換券的發行，其目的不在於替代硬幣，而只在於救濟市面金融的支絀。如果照此規定，則必要有現金才能發出兌換券，而當市面金緊緊急時，現金正是缺乏，而又真正最需要兌換券來救濟。但因找不到現金來做準備，銀行即不能再發兌換券；結果，市面金融的困難，并不能得他解決，豈非完全失了兌換券的經濟的用途？照我們意見，這理論固然是很對的，英倫銀行即因兌換券準備太嚴，曾經受過不少困難。但是我國人，其缺乏信用組織的堅固，實不能即行完全依照章程第二條辦理。先行的智識社會的信用起見，應該有那個十足現金準備的過渡辦法；這是應付事實環境，不得已的規定，無可非議的，至於以前六條的規定，則我們尤認爲是一個很大的進步，因爲以前在廣州的中央銀行發行兌換券，是取絕對秘密主義的。一般人對於兌換券的發行額，和準備額完全不知，因之便常常懷疑。一旦政治上發生多少事，造謠的人便利用這個懷疑，而宣傳兌換券的發行額超過準備金便甚多。無知的人，爲謠言所欺，便一齊持券要求兌現。假若事先能夠於每旬忠實地把這兩個額數公布出來，我相信造謠必無辦法。除上列那些說外，我們對於中央銀行，還貢獻多少意見？

(一)希望中央銀行和國家財政的關係，不要太過密

# 中央紀念週胡漢民氏報告

蘇省指委會建議中央大體同意中央最注意的是黨員意旨統一

(本社二十一日東京電)今日上午九時，中央黨部舉行三九次紀念週，到全體職員。主席胡漢民報告：略謂國民政府宣言已發表，內容均係根據總理遺教。現在中央最注意者，即爲黨員意旨統一問題，對於江蘇省黨務指委會建議各節，中央全體同意。全國統一以後，本黨工作仍應採取革命的，不應採取改良的方式。所謂革命的者，即本推翻舊制，創造一民主主義國家。吾以爲如欲打倒貪官污吏，土豪劣紳，非從地方自治入手不可；地方誠能自治，貪污土劣自然取消。如欲打倒買辦階級，非從取消不平等條約入手不可，誠能取消不平等條約，買辦階級自然無所寄託。否則舍本逐末，日言打倒某某，只徒託空言而已。

二、爲經濟建設，三、爲救此三項建議成功非快不可。此時代，我國與任何國家業無不落後，故人家進上兩步才覺努力向前，數年上，尚不可知，如人家趕上，還趕不及，反退後兩步，那才叫長進。不要祇在桌缺飲活精神。望各位在座，養成早起習慣。我所說

國府第三次紀念週紀

譚延闓報告政治外交  
張繼演說革命的意義

蔣中正演說養成嚴速精神  
並述視察錫常兩處的感想

(南京二十九日中央社電) 二十九日早十時，國府舉行第三次紀念週，到蔣中正，譚延闓，張繼，陳果夫，陳紹寬等五百餘人。蔣中正主席，譚延闓演說。略謂各位同志：今天主席兄弟來報告，關於上一星期的經過。外交方面，寧案交涉，業已完全解決，重定訂約問題，進行亦甚順利，關於政治方面，行政院業已成立，各軍事長官皆可來京，行政院今天已開始辦公。此次政府改組，各機關有分開的有合併的，但均需勞爭鬥。第三，邊疆問題，有人認都城移南，北方恐難顧及，故我們應當格外注意。兄弟二三日後，即往北平。對各位只有一句最重要，最寶貴的話，就是希望各位時時刻刻到近三民主義，所謂革命尚未成功，同志仍須努力十二字。次將主席演說，略謂各位同志，上星期關於外交方面，與本府內事務，已由譚院長報告過了。至於俄國的鮑爾希維克主義何如不良，我們應如何的驅斥民主主義，及努力革命諸端，張季良已報

(國聞社二十九日南京) 銀行於十一月九日開幕，中央銀行兌換券，準備充用，可照紙幣兌換等。總小洋，均可隨時兌用。

(又電) 財部通告前中幣，湘桂通通用發兌換，用大洋，漢口通發兌換，通用。現正由部妥籌辦法備緒，即可公布施行。

# 中央銀行後天開幕

新發兌換券照實通用  
各省雜券正設法整理

(國社二十九日南京電) 上海中央銀行於十一月一日開幕，同時發行中央銀行兌換券，準備充足，照舊流通，可照納賦稅等用。總司令部前所發洋券，均可隨時兌現。

(又電) 財部通告前中央銀行所發紙幣，(湖贛桂)通用兌洋券，湖贛鄂所發通大洋券，漢口所發兌換券，現在未能通用，現正由部妥籌辦法整理，一俟整理就緒，即可公布施行。

荷使前晚離斗來京

近寧，聞係關於中荷條約改訂交涉，及  
改館遷移問題，將與國府接洽云。

電：荷使歐登科定今晚十二時南下，任  
務有三：（一）商議中荷新約，（二）各國

（三）視察國府一切設施。

會  
員  
昨  
謁  
總  
理  
凌  
墓

(南京二十九日中央社電)今日蘇省農政會議停開。午前八時各會員均在招待

墓工程師導引參觀畢，即在祭堂舉行紀念週。何玉書主席，除報告政治外，

2

100











國外消息

德國與波蘭的邊界問題

（柏林十八日電）德國與波蘭的邊界問題，在政治上的力量，曾經一天一天的擴張。他們的目的，不僅是使波蘭恢復其大得志的意志，使斯拉夫民族復興其土地，並使波蘭在北海變成一個海峽。波蘭的邊界問題，在波蘭人看來，是一個不解決的邊界問題。波蘭人希望，波蘭的邊界問題，在波蘭人看來，是一個不解決的邊界問題。波蘭人希望，波蘭的邊界問題，在波蘭人看來，是一個不解決的邊界問題。

張伯倫由美赴加

（舊金山十八日電）張伯倫由美赴加，今日由此起程赴加，張伯倫健康全復，即將由加回美。

康伯銅像揭幕之大騷動

（法蘭西二十日電）康伯銅像揭幕之大騷動，警察開槍擊斃一傷。康伯銅像揭幕之大騷動，警察開槍擊斃一傷。

意大利國慶日

（羅馬二十日電）意大利國慶日，在行不在言。意大利國慶日，在行不在言。

蘇俄糧荒說

（莫斯科二十日電）蘇俄糧荒說，政府已否認。蘇俄糧荒說，政府已否認。

東拓外債在美發行

（東京二十日電）東拓外債在美發行，已與美政府達成協議。東拓外債在美發行，已與美政府達成協議。

新預算可通過會議

（東京二十日電）新預算可通過會議，政府已決定。新預算可通過會議，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

朝鮮總督赴東京

（東京二十日電）朝鮮總督赴東京，政府已決定。朝鮮總督赴東京，政府已決定。

美國總統選舉投票權額

共四千三百萬人。美國總統選舉投票權額，共四千三百萬人。

澳洲工人又起風潮

（墨爾本二十日電）澳洲工人又起風潮，工會已提出。澳洲工人又起風潮，工會已提出。

和乎勢力不可摧殘

（法蘭西二十日電）和乎勢力不可摧殘，政府已決定。和乎勢力不可摧殘，政府已決定。

法總理潘加利之言

（法蘭西二十日電）法總理潘加利之言，政府已決定。法總理潘加利之言，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

朝鮮總督赴東京

（東京二十日電）朝鮮總督赴東京，政府已決定。朝鮮總督赴東京，政府已決定。

新預算可通過會議

（東京二十日電）新預算可通過會議，政府已決定。新預算可通過會議，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

朝鮮總督赴東京

（東京二十日電）朝鮮總督赴東京，政府已決定。朝鮮總督赴東京，政府已決定。

新預算可通過會議

（東京二十日電）新預算可通過會議，政府已決定。新預算可通過會議，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

朝鮮總督赴東京

（東京二十日電）朝鮮總督赴東京，政府已決定。朝鮮總督赴東京，政府已決定。

日大隈侯聲明出馬

決繼乃父之意。日大隈侯聲明出馬，決繼乃父之意。

議會開會前出馬

（東京二十日電）議會開會前出馬，政府已決定。議會開會前出馬，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

朝鮮總督赴東京

（東京二十日電）朝鮮總督赴東京，政府已決定。朝鮮總督赴東京，政府已決定。

新預算可通過會議

（東京二十日電）新預算可通過會議，政府已決定。新預算可通過會議，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

朝鮮總督赴東京

（東京二十日電）朝鮮總督赴東京，政府已決定。朝鮮總督赴東京，政府已決定。

新預算可通過會議

（東京二十日電）新預算可通過會議，政府已決定。新預算可通過會議，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

朝鮮總督赴東京

（東京二十日電）朝鮮總督赴東京，政府已決定。朝鮮總督赴東京，政府已決定。

新預算可通過會議

（東京二十日電）新預算可通過會議，政府已決定。新預算可通過會議，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

日北海道拓殖問題

（東京二十日電）日北海道拓殖問題，政府已決定。日北海道拓殖問題，政府已決定。

着手準備防空設備

（東京二十日電）着手準備防空設備，政府已決定。着手準備防空設備，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

朝鮮總督赴東京

（東京二十日電）朝鮮總督赴東京，政府已決定。朝鮮總督赴東京，政府已決定。

新預算可通過會議

（東京二十日電）新預算可通過會議，政府已決定。新預算可通過會議，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

朝鮮總督赴東京

（東京二十日電）朝鮮總督赴東京，政府已決定。朝鮮總督赴東京，政府已決定。

新預算可通過會議

（東京二十日電）新預算可通過會議，政府已決定。新預算可通過會議，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

朝鮮總督赴東京

（東京二十日電）朝鮮總督赴東京，政府已決定。朝鮮總督赴東京，政府已決定。

新預算可通過會議

（東京二十日電）新預算可通過會議，政府已決定。新預算可通過會議，政府已決定。

日選舉改正法案

（東京二十日電）日選舉改正法案，政府已提出。日選舉改正法案，政府已提出。

瘦三年生 弱年而四 券左操可速之效神 驗經之科婦療治丸補色紅士廉韋用師醫女熟常 劉惠英女 醫師玉照 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房

紀念中山 表念紀山中孫 紀念元勳 永垂不朽 時時觀摩 利達亨 利達亨 利達亨

日大隈侯聲明出馬 決繼乃父之意 議會開會前出馬 日選舉改正法案 朝鮮總督赴東京 新預算可通過會議 日選舉改正法案 朝鮮總督赴東京 新預算可通過會議







黨務消息

鹽城慘案禍首解省經過

【南京通訊】鹽城慘案禍首解省經過，據悉該案發生後，各方極為重視，國民政府特派委員前往調查，並由軍委會令各該管機關，嚴密偵查，務將禍首解省究辦。現據各方消息，該案禍首已於日前解省，並由軍委會令各該管機關，嚴密偵查，務將禍首解省究辦。現據各方消息，該案禍首已於日前解省，並由軍委會令各該管機關，嚴密偵查，務將禍首解省究辦。

九月份工作報告

【南京通訊】九月份工作報告，據悉該月工作，除前報所述外，尚有如下：(一)關於鹽城慘案，已派員前往調查，並由軍委會令各該管機關，嚴密偵查，務將禍首解省究辦。(二)關於黨務工作，已由各該管機關，分別負責，並由各該管機關，分別負責，並由各該管機關，分別負責。

總領事紀念日慶祝辦法

【南京通訊】總領事紀念日慶祝辦法，據悉該辦法，係由外交部擬定，並由國民政府令頒施行。該辦法規定，凡我僑胞，於總領事紀念日，應舉行慶祝活動，並由各該管機關，分別負責，並由各該管機關，分別負責。

商會代表大會

【南京通訊】商會代表大會，據悉該大會，係由商會聯合會發起，並由各該管機關，分別負責，並由各該管機關，分別負責。

上海市商會

【上海通訊】上海市商會，據悉該會，係由商會聯合會發起，並由各該管機關，分別負責，並由各該管機關，分別負責。

訓練部開部會議

【南京通訊】訓練部開部會議，據悉該會議，係由訓練部召集，並由各該管機關，分別負責，並由各該管機關，分別負責。

革命理論與革命工作

【南京通訊】革命理論與革命工作，據悉該文章，係由胡漢民氏所著，並由各該管機關，分別負責，並由各該管機關，分別負責。

在我們國內，以前一直沒有辦到，現在我們辦到了。這是一個偉大的進步。我們必須認識到，革命理論與革命工作是相輔相成、不可分割的。只有理論指導工作，工作才能不致盲目；只有工作檢驗理論，理論才能不致空洞。我們必須在理論與工作的結合中，不斷地前進。我們必須認識到，革命理論是革命的靈魂，革命工作是革命的基礎。只有理論與工作相結合，革命才能成功。我們必須認識到，革命理論與革命工作是相輔相成、不可分割的。只有理論指導工作，工作才能不致盲目；只有工作檢驗理論，理論才能不致空洞。我們必須在理論與工作的結合中，不斷地前進。我們必須認識到，革命理論是革命的靈魂，革命工作是革命的基礎。只有理論與工作相結合，革命才能成功。



鉞根

中華國貨展覽會開會詞

張定璠

本會主席委員

金問泗

國貨照相卡紙

上海七浦路念一號 電話北二一六八  
上海最著名之襪店

南洋鐵廠

總號五馬路寶善街中  
南號大馬路香粉弄口

馬百良藥房百勝珍珠散

藤手杖

蘇林藤印製 廉出以

有 塑料盤圈  
顏色精美  
定價公道

發行所定入美路乞全路。

電話一四二一七三

敬告絲織家

織中山葛華絲布線布絲邊腰帶帽結等物欲厚利而能速  
售者原料非用老美女牌各種蠟光紗線不可因其貨物精  
美尺碼加長柔軟光滑經久不變

廠設上海七浦路六六七號  
電話北四八百六十三號

和豐線廠謹啟

杭州  
絲織風景  
都錦生  
絲織廠  
西裝領帶

上海北四川路十二號  
電話北四九六三  
杭州花市路六十九號  
電話西三二一號

本公司專印五  
彩銀錢製邊各  
式烟牌箱盒及  
香燭藥品花樣  
品食物之美術  
紙金價目尤已  
工價細如蒙  
賜顧無任歡迎

好味道食品公司

出品

特製

精美點心

粗細餅乾

陳皮梅子

蜜餞糖果

地址

南京路中市五二七號

電話中央五七六三號



中國南方  
**冠益飛潛**  
動植  
**食品廠**

製造廠九龍城外沙浦街  
煉椒房河南荃洲第一街  
第三支行上海虹口仁智里  
第四支行九龍西貢道中  
第五支行上海北四川路  
總發行所香港德輔道中

亞  
甫  
登  
包

行所北蘇州路德安及字身  
價美國首



省耐用

製造  
怡和蘭路一八二號

愛國的兒童們最歡迎……………

**愛國玩具** 具有四種優點

引起機械興趣 增高審美觀念

實習初步運動 激發愛國天性

海上  
出品燈汽製機車光  
商標 註冊  
照光 10 年  
光亮省費色用三年  
物質堅固 照法便利  
總發行所  
上海五馬路正豐街中市  
又新路南汽燈行

熱心牌水瓶

中國人應用

中國貨

發行所 四川路二百十六號  
電話一九九〇三號

上海光明廠出品

廠址 青雲路

冬天飲食  
衛生以用  
**電煖鍋**  
為第一

上海三星商標

康成酒造廠

電話中央三七四三

三三路口

兼售

罐頭食

糖果餅乾

一應俱全

酒路

每算計算

用費時間每壹十分鐘

需費其走十分之一角

茶費每席度費銀二角五分

茶租每席度費銀三仙要二厘

中國最負盛名  
南華襪廠  
出品線手紗襪定價克己  
上海南京路中  
電話一七五一七

發行所北四川路九號

足安襪廠

上  
號  
每  
跳  
踴  
大

廠址東有恒路卅號電話北五四三號

品出司公膠樹造新大  
 上海分行  
 虹口乍浦路安定里  
 電話北三二五四號  
 地球商標  
 貨全完  
 註冊商標  
 新大樹膠公司  
 深永浦基隆街  
 二八至三十號  
 各辦衆  
 種橡皮膠粉發售  
 底鞋  
 膠鞋  
 膠鞋

月裏嫦娥牌  
化妝品  
上海永和實業公司出品

此酒妙在能使衰弱者轉爲強壯多病者變成健康服之  
有切之盛德真有意想不到之效力也際此冬令時期正  
培補尚望 各界士女惠臨毋任歡迎之至誠價期內各  
藥品一律八折以酬顧客之雅意

地址北四川路鴻慶坊口經理鍾國彬

蛤蚧酒補品上市

華成印刷製罐廠

代印五彩花紙精製各種罐金自  
製五彩和合香燭喜袋金桶有現  
貨價格從廉

英界芥南成藥莊

海 上

大 中 國 第 一 家 仿 製 洋 貨 廠

賽 璐 珞 動 物 玩 具  
象 牙 觀 世 普 貝  
各 色 香 皂 煙 匣 盒  
象 牙 撲 克 粉 刷 套 梳  
明 角 牙 木 兵 球  
翡 翠 吊 帶  
各 種 西 裝 硬 領

上海英大馬路五洲藥房對面

國貨  
雷亭燈泡

光度準確  
價廉物美  
遠勝舶來  
省電耐用

克來勝燈泡廠出品

製造廠  
新開大道路三

RADIUM

電話四八四八

明 燈 廠  
製造各種龍燈台燈熱水瓶火  
看爐子價廉物美如蒙  
賜顧無不克己歡迎  
廠址 山海關路肇慶里  
電話 西一四八號

滋陰蛤酒

此酒補血氣而不滯培心腎  
不燥飲之即能交心腎健脾胃  
和氣血添精神化痰喘補虛  
膝潤肺益肝填精滋水不啻  
回天之力

上海北四川路聚賢里口天吉堂啟

雙十牌  
梁新記牙刷  
上海  
總行南京路一五二號  
電話一九八七二號  
支行五馬路五四二號  
優點！  
脫毛不拔

上海安祿棉織廠精製

毛巾被單：線毯布正等：日用棉織品  
毛冷衫褲：絲線毛縐等：日用針織品  
總發行所兼門市部南京路北石路口

發售自製罐頭鴨魚豬肉牛肉羊肉白  
鷄等香乳腐黑子露香類罐頭食品

上海  
**鼎陽觀露酒**  
品

總店山東路對橋北電話中六零九二  
製速成開北天通處檢路

貨  
**粵照**  
年電  
浦話

請用國貨

心牌牙刷

君特別注意

上海三牛公司 製造廠 祥楊樹鐵線路

香港德記二零零五

電話南華二六號

才刷為物 須入口 居間休衛生 至大非嚴格 選  
擇 必 害 害 健康 不小  
一 心 才 刷 必 須 學 潔 白 專 刷 消 毒 為 主  
宜 從 廉 者 必 須 採 用 之 才 刷 此 至 關 衛 生  
之 內 因 謹 告

紙

興 公 司

相 卡 紙

上 海

三 路 至 四 號

北 二 八 一

度準確  
廉物美  
省電耐用  
遠勝舶來

泡

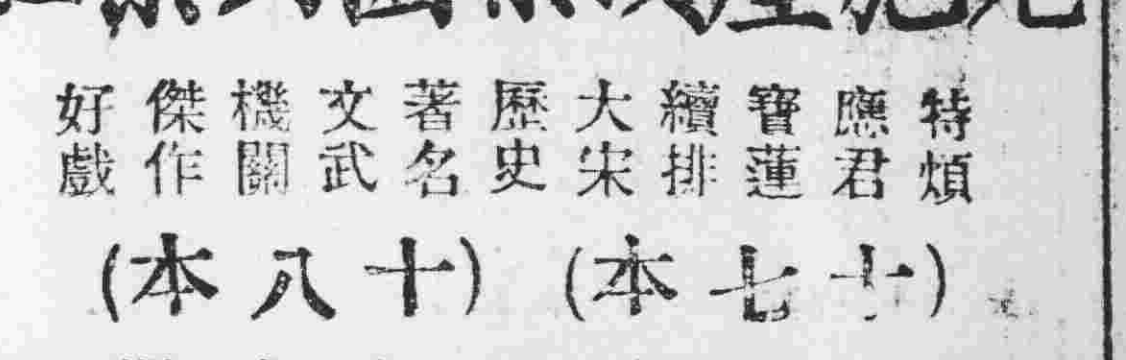
新開大馬路  
燈泡廠出品

RADIUM

電話四八四八



星救病肺



上海四馬路  
太和藥房發行  
各埠分店及大藥房均有出售

痰爲釀病之媒介，產於肺臟，貯於肺管，肺體不健之人，晨起必多痰而壅塞，咳嗆氣急，最爲難受，若不速治，必傷肺而成癆癆症一成，百難治一，豈可忽乎，

**呼吸香膠**，爲第一除痰聖品，痰多之人，宜於晨起之前，含化一二片，使頑痰溶解爲水，由穀道排洩而出，氣順而肺自舒，痰化而咳自止，理至明也 凡苦於晨起多痰者，盍速試之，方知奇效

價目 每盒二元 每打廿元

**總發行上海五洲大藥房** 國內外各埠各大藥房均有出售

人生於世，積年辛勞，精血漸衰，厥後神志昏弱。遇事畏退，不能不謀建設新人體，本藥房

五中  
 五央  
 次三  
 角九  
 刻一點九 次三第 半點五 次二第 鐘點三 次一第  
 角六 角五 次三第 角八 角五 角四 次二第  
 戲士華 奇 出品 公司 上海

益 鋸 鋸

報日韻天閱請明說細詳知欲

海京大園樂頂屋施先

特煩 應君 寶蓮 續排 大宋 歷史 著名 文武 機關 傑作 好戲

(本八十) (本七十)











红与黑

夏夜

斯永

只有「小屋子裏養着幾條。」

這幾天，他總確乎尋常，我自己深深感到。頭腦，服藥要裂，四肢都有些疲乏，誰許是因到了夏天的緣故，但也許是疾病開始的預兆。

我這幾天生活太無聊了，想到外面去尋朋友，拜親戚，閱報紙，可害怕白日裏暑氣，什麼的天下大事情，都鬧了下來，振不起一點精神，已不是了。

直到有一歲將近，由遠方歸來的一個朋友來看我，於是我們二人攜了手出門去了市面的熱鬧。

到了大街上，清涼的花樣，模糊錯亂地在眼前閃舞。

我看見久別的初市場，心神有點憂意。

到了新市場裏，我們自然要到湖濱公園去看「綠絲湖」的時候，特具了兩手委託，我們有緣見着了。它正，係想欲臨深夜已頻添的當中，模糊裏認出分外的聰明，這是我的目解。

小的電燈憑自己原有的光亮，是成色濃厚的時候。遠方的點點的小天沒有星星，也沒有明月，是成色濃厚的時候。遠方的點點的小密的，凝眸是在水上的曲折線的反光的閃動。

夜的湖濱，比日裏的湖濱好了幾倍，我可以担保地說實話的。它的美麗和幽默是在於此。不然，何以男的，女的，老的，少的，美的，醜的，都來到湖濱，賞一夜呢？

我們兩人，在這四個湖濱公園呢？雖然身涼了，夜也也飽暖了，可是仍舊兜兜着圈子，爲的是什麼呢？我不十分知道，我的朋友松子也不十分知道。

一條斜土由湖心划到船埠頭，一簇美麗的年輕的少婦從船裏跳出來，她手裏捧了幾枝的紅蓮燭，電光反映上去，這樣麗麗的粉顏，我是第一次見到的，她的四週散發出芳馥的香氣，是從她身上來的呢？還是從她身上來的？我一點也不知道，其實這不必管的。松子看到了，來而憑水回去訂婚。我是一到馬路邊有包車來接去了。

的嬌白的女衫和潔白的美髮一點點縮小，縮小了，在我們的視線中。

是無故受了創傷？我們，又重新回到湖濱公園裏，坐在假山石上悵悵。

遊夜湖去罷，松子，我問着。

目録

夏夜

斯才

詩人

孫用譯

預言家

孫用譯

詩人

V. Halck 原著

孫用輝

我們到了巷口，市面已蕭寥了，店門也大都關了。天氣有些寒意，我們衣罩的人可以感到。

坐車子回去吧，我們並沒有錢。我說：

終於我們坐上了車子走了。

詩人

V. Halk 原著  
孫用譯

給祝聖吧，那上帝的手  
所使神聖了的詩人！  
他深深地使互相了解  
上帝的意志與人類的心。

他也知道人類和鳥獸  
他們所哀哭的歌聲：  
他也了解心的打擊，  
牠還是開花，還是凋零。

他也明白地見到了  
別的人們黑暗的心情；  
他引導了上帝的兒子  
向著所許可的王國前行。

預言家

Lermontov 原著  
孫用譯

從那時起，我就做了無所不知的預言家，  
按照了「最高判斷者」的意志，  
我感覺著在每個生人中的虛偽，

預言家

Лермонтов 原著

孫用澤

我在每一微笑中尋見了惡意。我記頭就對著我們的同胞宣講那愛與真理的最高的主義，但是他們却大怒地擲擊，用了在空地上和在街上的石子。頭上蒙著灰土，頭頂帶著苦痛，我一無所有地離開了城市，現在是在沙漠裏——上帝的恩惠，我還有什麼能做我的飲食。

憑了那位「先人」神聖的命令，一切的生物都願意為我做事。星星們也聽從我，沙漠中人的話，更快樂地發光，更輝煌地閃爍。

但有一次我到了一個嘈雜的城，我沿著街道走過，極迅速地，羣衆遇到了我嚇去，有一羣老年人自信地說起：

「看哪，孩子們，我們教訓你們，他是驕傲的，以前來和我們爭執，恩榮的他無效地想使我們相信他就是上帝派來做人類導師。」

看，這是他的頑固的無益的結果了！看這個穿著了像剛一樣的破衣，蒼白的，瘦的，沒有快樂的預言家——在一切人之中他是被蔑視的。

中華民國十七年十月十三日

誰先進去呢？我問。  
松子，你先進去。  
松子，你先進去。我腹有點小。  
信你的，你去。錢算我的。松子着急了催在我的背後。  
於是就低下了頭走進去，匆匆地不擇座就隨便坐在她們的隔壁，  
待松子也坐好了，叫了兩客的積攢冰忌冷、不一會兒，白衣的侍者捧  
上了冰忌淋極輕的放在我們的面前，我吃着，不像松子時常去偷看她  
們放了銅匙。待我只吃三分之一的冰忌淋樣子，她們已吃好了走了，  
松子很着急地告訴我如失了一件價值連城的珍貴的寶貝一樣。我回轉  
頭來，看時，她們已經連影子也沒有，只有座上的遺留的香氣。不該  
坐在她們的背後，我悔着。  
松子也無心吃冰忌淋了，他只是催着我走。可是我手頭沒有錢  
的窮鬼難得找到美味的冰忌淋，肯甘心放去權利嗎？等到我吃完了，  
再入市頭去尋覓的時候，已經不見她人了。  
市頭的人，真太湧擠了，街道又太多了，使我們懊惱。想到這個  
事情，我們又後悔起來。  
都怪你誤事。松子盛怒地責備我。  
是誰說的。我中乾外強地問答。  
想她們上大世界去了。  
我們跑進了大世界，人雖多，我們更覺得無爲。走兇了幾個圈子  
，對於戲劇沒有依戀，對於人也沒有依戀，飄飄然的走了出來。  
啊，尋不見了她們  
我們很傷悲地亂走。無目的地。  
路工，松子總是盛怒凶惡地責備我，不，是毒罵我，罵罷，是我  
極願意地接受。他問我為什麼不坐在她們的對面的座位，而坐她們隔  
壁的座位是何道理？我低下了頭說不出一句歸來。他又告訴她們作端  
眼給我們的美妙的印象，我禁不住要長跪告。松子面前請罪，恕我的  
錯過。要不是硬起了心。  
無意中，我想起從前同過學的女友了。想到她家去見她，聊解迫

求異性失望的悲哀。

到了門當三橋的門當巷。

叩門，在第X家門前。

那個？裏面有男人的聲音在問是我。我說。

開了門，一個年老的傭人走了出了。

白芷小姐在家嗎？我問。

她早已出嫁了，你不知道嗎？那年老的傭人很驚異地說。

是啊，我知道了。我說。

我們沉默了，可憐的淚流下了，滴落到手上，我們苦笑了一番。

去找香雲。松子很感傷地說。

我沒有話，低下頭跟着失意的松子走。

在板兒巷的某家叩門。

半夜三更叩門。那個？裏面有粗獷的男子的聲音在問。

是我。松子勉強提高嗓。回答着。

你看那個？聲音格外响亮。

一響門響，門外探出一個頭顱在黑暗中閃動。

做什麼？他又問了。

看你們大小姐。松子悵悵地說。

她不在。他說了隨手把頭顱進門就關閉了。

她恐怕在家呢？雖一年不見了。我疑心着。松子的話過意難了。

我們在香港家的門口立了許久，如有雲一樣。我們感傷着，太沉默着，尤其是可憐的我，比受了重傷的野雞來得可憐，因為着關切精神，後者屬於肉體上的。

女性有什麼可愛的地方？松子特異說出超人的話來了。

松子，你為什麼要我受今夜的活罪呢？入地獄呢？我問着。

他沒有話，只是看着我，眼睛裏吊出眼淚。